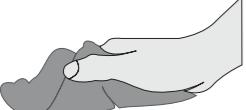


DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não expor à luz solar
Keep sun away



Não expor à chuva
Keep rains away



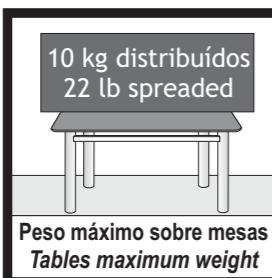
Não reclinar
Do not recline



Não pisar/subir
Do not step/climb



100 kg
220 lb



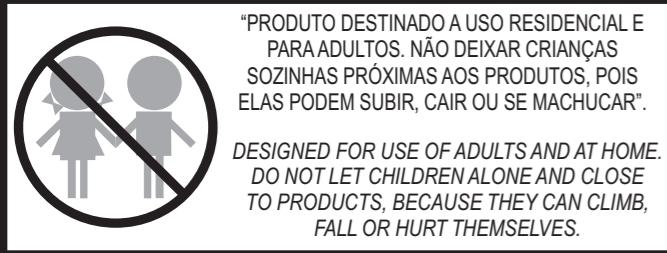
10 kg distribuídos
22 lb spreaded



Não sentar/subir
Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar
Do not drag/push



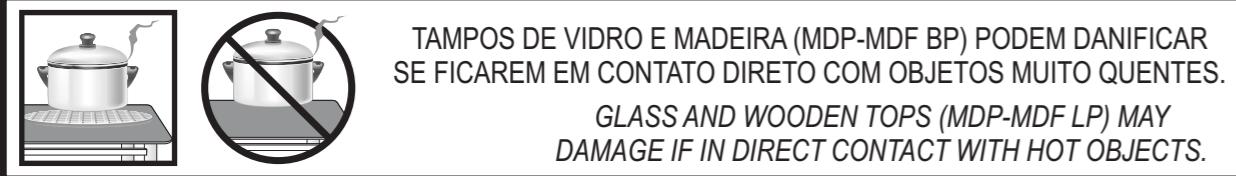
"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E
PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS
SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS
ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME.
DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE
TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB,
FALL OR HURT THEMSELVES.

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

**EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E
LOCAIS MUITO ÚMIDOS.**

**AVOID EXPOSURE TO
CORROSIVE SEA AIR.**



TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY
DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.



ciplafe®
Móveis de Aço
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM
E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

MODELO
130005
PRODUTO
282/283/284/288

CERTIFICADO DE GARANTIA

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação (já incluso os 3 meses de garantia legal).
Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e consequente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer resarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ESTAS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM SÃO IGUAIS PARA QUALQUER CADEIRA DESTE FOLHETO

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:



www.ciplafe.com.br/videos



PEÇAS PARA 1 CADEIRA / PIECES FOR 1 CHAIR

PARA TODAS AS CADEIRAS / FOR ALL CHAIRS

	2 un	pé dianteiro desm. branco <i>foot front white</i>	cod PCAD0001
		pé dianteiro desm. text. preto <i>foot front textured black</i>	cod PCAD0002
		pé dianteiro desm. cromado <i>foot front chromed</i>	cod PCAD0003
		pé dianteiro desm. bronze <i>foot front bronze</i>	cod PCAD0058

PARA TODAS AS CADEIRAS / FOR ALL CHAIRS

	1 un	assento anatôm. D estof. preto <i>seat anatomic D fabric black</i>	cod ACAD0025
		assento anatôm. D estof. junco cinza <i>seat anatomic D fabric gray reed</i>	cod ACAD0060
		assento anatôm. D estof. riscado branco <i>seat anatomic D fabric scratched white</i>	cod ACAD0029
		assento anatôm. D estof. azulejo português <i>seat anatomic D fabric portuguese tile</i>	cod ACAD0132
		assento anatôm. D estof. geométrico <i>seat anatomic D fabric geometric beige</i>	cod ACAD0131
		assento anatôm. D estof. floral branco <i>seat anatomic D fabric white flower</i>	cod ACAD0026
		assento anatôm. D estof. linho bege <i>seat anatomic D fabric beige linen</i>	cod ACAD0123
		assento anatôm. D estof. riscado preto <i>seat anatomic D fabric scratched black</i>	cod ACAD0030
		assento anatôm. D estof. manteiga <i>seat anatomic D fabric butter reed</i>	cod ACAD0057
		assento anatôm. D estof. linho marrom <i>seat anatomic D fabric brown linen</i>	cod ACAD0122
		assento anatôm. D estof. capuccino <i>seat anatomic D fabric cappuccino</i>	cod ACAD0056

CADEIRA / CHAIR 284D - LUNA/IANDRA

	1 un	encosto 284D branco <i>back 284D white</i>	cod PCAD0011
		encosto 284D craq preto <i>back 284D textured black</i>	cod PCAD0012
		encosto 284D bronze <i>back 284D bronze</i>	cod PCAD0059

ACESSÓRIOS PARA 1 CADEIRA / ACCESSORIES FOR 1 CHAIR

	4 un	cod 190010
parafuso cab panela philips M5x10 zinco. <i>screw head pan philips M5x10 zincated</i>		

	4 un	cod 190011
parafuso cab panela philips 1/4x1 1/2 zinco. <i>screw head pan philips 1/4x1 1/2 zincated</i>		

	4 un	cod 190012
parafuso cab panela philips 1/4x1 1/2 zinco. <i>screw head pan philips 1/4x1 1/2 zincated</i>		

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS PIECES ESTIMATED MEASURES

1:40

CADEIRA / CHAIR 282D - POEME

	1 un	encosto 282D branco <i>back 282D white</i>	cod PCAD0007
		encosto 282D craq preto <i>back 282D textured black</i>	cod PCAD0008

CADEIRA / CHAIR 283D - PLAZA PLUS / CARLA PLUS

	1 un	encosto 283D branco <i>back 283D white</i>	cod PCAD0009
		encosto 283D craq preto <i>back 283D textured black</i>	cod PCAD0010

CADEIRA / CHAIR 288D - CAMILA

	1 un	encosto 288D branco <i>back 288D white</i>	cod PCAD0024
		encosto 288D craq preto <i>back 288D textured black</i>	cod PCAD0025
		encosto 288D cromado <i>back 288D chromed</i>	cod PCAD0018

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES

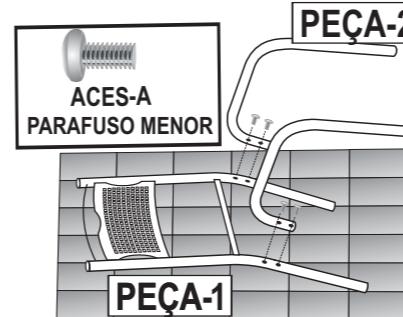
1:1

RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES



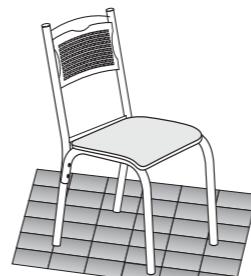
PASSO 1 / STEP 1

- APÓS DESEMBALAR TODAS AS PARTES DO PRODUTO COM CUIDADO, APÓIE O ENCOSTO (PEÇA-1) EM UM BASE PLANA E LIMPA (UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR).
- POSICIONE AS PERNAS (PEÇA-2) NO ENCOSTO (PEÇA-1) E ENCAIXE OS PARAFUSOS MENORES (ACESSÓRIO-A), SEM APERTÁ-LOS ATÉ O FINAL DA ROSCA.



PASSO 3 / STEP 3

- APÓS A CADEIRA ESTAR TOTALMENTE MONTADA, VERIFIQUE SE A MESMA ESTÁ NIVELADA COLOCANDO-A NUMA SUPERFÍCIE PLANA.



- AFTER FINAL ASSEMBLING, CHECK IF IT IS LEVELED WITH FLOOR.

CAD 282D POEME

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS,
CHAIR IS READY TO USE

CAD 283D PLAZA PLUS /CARLA PLUS

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS,
CHAIR IS READY TO USE

CAD 288D CAMILA PLUS

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS,
CHAIR IS READY TO USE

CAD 284D LUNA / IANDRA

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



AFTER FASTEN WELL ALL SCREWS,
CHAIR IS READY TO USE

MODELO: 130005 PRODUTO: 282/283/284/288

A PINTURA CRAQUEADO PRETO E BRONZE PODEM APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE
TEXTURED BLACK AND BRONZE PAINTING
MAY HAVE SOME CHANGES

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
SCREWS MUST BE FASTEN FREQUENTLY

PASSO 2 / STEP 2

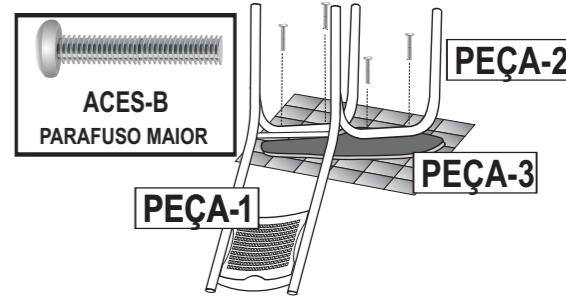
- APÓIE O ASSENTO (PEÇA-3) SOBRE UMA MESA COM OS FUROS VOLTADOS PARA CIMA;

- VIRE A CADEIRA (PEÇA 1 E 2) E APÓIE ELA SOBRE O ASSENTO (PEÇA-3).

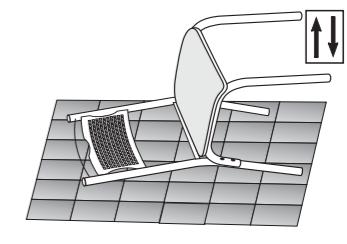
- ENCAIXE OS PARAFUSOS MAiores (ACESSÓRIO-B) PRIMEIRO NOS FUROS DO LADO DIREITO E DEPOIS DO LADO ESQUERDO DO ASSENTO.

- EM SEGUIDA, APERTE UM POUCO CADA UM DOS PARAFUSOS.

- AGORA APERTE BEM TODOS OS PARAFUSOS (ACESSÓRIOS A E B).



- SE A CADEIRA NÃO ESTIVER TOTALMENTE NIVELADA AO PISO, DEITE-A E MOVIMENTE SUAS PERNAS DIANTEIRAS DE FORMA A FICAREM ALINHADAS.



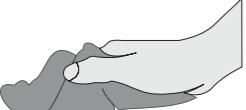
- IF CHAIR WERE NOT TOTALLY LEVELED WITH FLOOR, LAY CHAIR DOWN AND MOVE ITS FRONT LEGS IN A WAY TO STAY ALIGNED.



DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco

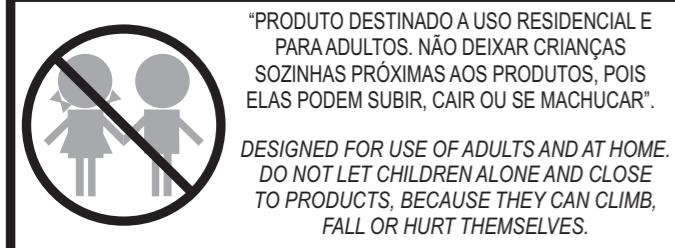
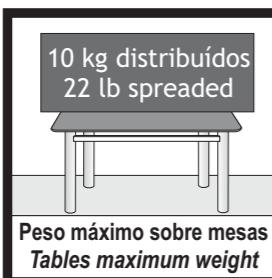


For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.



TAMPOS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.



ciplafe®
Móveis de Aço
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM
E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

MODELO
130050
PRODUTO
108

CERTIFICADO DE GARANTIA

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação (já incluso os 3 meses de garantia legal).
Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e consequente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer resarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO
E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

BASE X 1.7/8" P/ TAMPO GRANITO 1,20M/1,40M - COD. 108 - TALIZ
X 1.7/8" BASE FOR GRANITE TOP 1,20M/1,40M - COD. 108 - TALIZ

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:



www.ciplafe.com.br/videos



Móveis de Aço
Steel Furniture
Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR



FACEBOOK.COM/CIPLAFE

RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES

	1 PESSOA 1 PERSON
	1 CHAVE PHILIPS (NÃO INCLUSA) 1 PHILIPS SCREWDRIVER (NOT INCLUDED)

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

ACESSÓRIOS PARA BASE 108 / ACES FOR BASE 108

	12 MM ACES-A	4 un	parafuso atar. tamp. philips 6,3MM x 30MM zinc. screw fix. top philips 6,3MM x 30MM zinkado	cod 190001
--	-----------------	------	--	------------

	17 MM ACES-B	4 un	tampa cabeça de parafuso branca screw head plastic protection white	cod 240033
	17 MM ACES-B	4 un	tampa cabeça de parafuso preta screw head plastic protection black	cod 240034

	60 MM ACES-C	8 un	ponteira angular 1.7/8" preto black angular plastic protection 1.7/8"	cod 240076
--	-----------------	------	--	------------

OS PARAFUSOS DEVEM SER
REAPERTADOS PERIODICAMENTE
SCREWS MUST BE
REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM
APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS
MAY HAVE SOME CHANGES

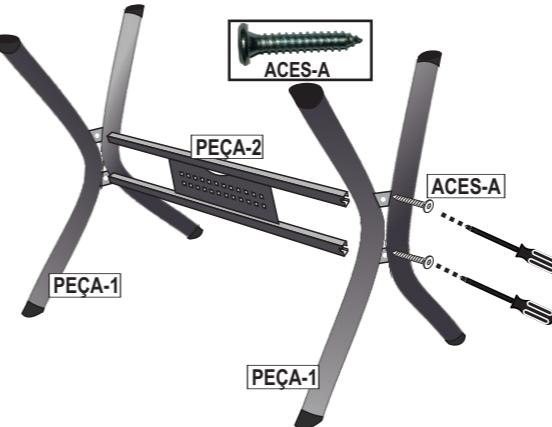
A PINTURA CRAQUEADO PRETO E BRONZE PODEM
APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE
TEXTURED BLACK AND BRONZE PAINTING
MAY HAVE SOME CHANGES

MODELO: 130050
PRODUTO: 108

ÚLTIMA REVISÃO
AGO-2019

PASSO 1 / STEP 1

- Una cada um dos 2 pés (PEÇA-1) com o elo (PEÇA-2) fixando-os com os parafusos (ACESSÓRIO-A).



- Joint each one of both feet (PIECE-1) to the link (PIECE-2) and fasten screws (ACCESSORY-A).

PASSO 2 / STEP 2

- Após encaixar todos os parafusos (ACESSÓRIO-A), reaperte bem todos os parafusos. e insira todas as tampas plásticas (ACESSÓRIO-B) nas cabeças dos parafusos.



- After all screws (ACCESSORY-A) inserted, refasten strongly all screws and fit all plastic protections (ACCESSORY-B) at screws' heads.

PASSO 3 / STEP 3

- Posicione o tampo de granito sobre a base de mesa de forma centralizada.
- Após isso, seu produto estará pronto para uso.



- Position the top on table base in a centered way.
- After that, your product will be ready for use.

BASE MONTADA / ASSEMBLED BASE



TAMPO GRANITO 1,20M

- Peso máximo do tampo para uso nesta base = 60 kg distribuídos
- Peso máximo suportado sobre o tampo = 10 kg distribuídos



- Top maximum weight to use at this base = 60 kg spreaded
- Maximum weight to use over the top = 10 kg spreaded

TAMPO GRANITO 1,40M

- Peso máximo do tampo para uso nesta base = 60 kg distribuídos
- Peso máximo suportado sobre o tampo = 10 kg distribuídos



- Top maximum weight to use at this base = 60 kg spreaded
- Maximum weight to use over the top = 10 kg spreaded